

がいこくじんじゅうみん

ぼうさいくんれん

外国人住民のための防災訓練

Disaster Preparedness Training for Foreign Residents

さんかおりのりょう
参加無料
ぼうさいくんれん みやげ
防災関連のお土産あります!
Free!
Free emergency supplies will be given to all participants

いつ?

When?

2023年1月29日 日曜日 13:00~17:00 (予定) ※12:30 から受付
Sunday, January 29th, 2023 1:00 p.m.~5:00 p.m. (opens at 12:30 p.m.)

どこ?

Where?

のうまこうみんかん しょうどしまちょうのうまこう ばんち
苗羽公民館 (小豆島町苗羽甲2276番地)
Nouma community center
Address:2276 Nouma-ko, Shodoshima Town



だれ?

Who?

しょうどしまちょう す しごと がいこくじん にん
小豆島町で 住んでいる / 仕事をしている 外国人 (20人くらい)
Foreign residents living, working or studying in Shodoshima Town (about 20 participants)

なにをする?

What?

しょうどしまちょう さいがい し じしん かじ
・小豆島町の 災害を 知ろう! ~地震や 火事になったら どうする! ? ~
しょうどしまちょう ひと こうりゅう
・小豆島町の 人と 交流しよう!
Learn about potential disasters in Shodoshima Town!
~Disaster simulations for earthquakes or fires~
Get to know other residents in Shodoshima Town!



ちゅうい

注意!

Attention

マスクをつけてください。
Please wear a mask.



2023年1月13日 金曜日までに FAX または Email で 申し込んでください。

Application deadline: **Friday, January 13th, 2023.** Apply by fax or email!

FAX:0879-82-7023 / Email:olive-bousai@town.shodoshima.lg.jp

しつもん しょうどしまちょうそうむか でんわ
質問が あったら 小豆島町総務課に 電話してください。

If you have any questions, please call the General Affairs Division. TEL: 0879-82-7001

がいこくじんじゅうみん

外国人住民のための防災訓練

ぼうさいくんれん

さんかもうしこみしょ

参加申込書

Application Form

なまえ 名前 Name	なまじ 名字/Family name	したなまえ 下の名前/First name
じゅうしょ 住所 Address		
TEL	Email	
こくせき 国籍 Nationality	かいしゃ なまえ 会社の名前 workplace	
はな ことば 話せる言葉 Language(s) you speak		
にほんご 日本語のレベル Japanese level	<input type="checkbox"/> できる Fluent	<input type="checkbox"/> すこしできる Some
		<input type="checkbox"/> できない None

こじんじょうほう てきせつ かんり けんしゅう しょう
※個人情報 は適切に管理し、この研修にのみ使用します。

しゅざい かがわけん しょうどしまちょう かがわけんこくさいこうりゅうきょうかい
主催 : 香川県、小豆島町、(公財)香川県国際交流協会